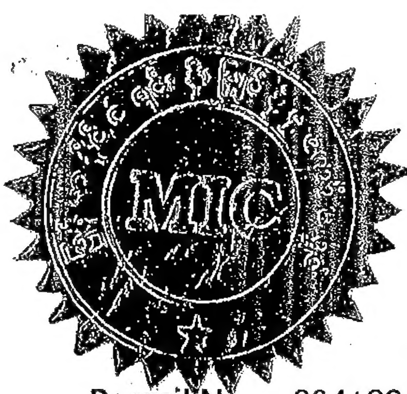
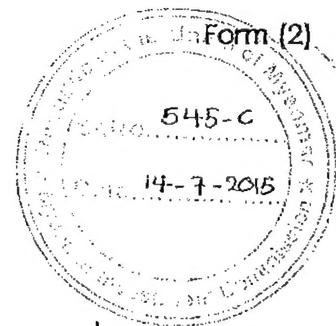




Form (2)

The Republic of The Union of Myanmar

The Myanmar Investment Commission

Permit

Permit No. 984/ 2015

Date 14, July 2015

This Permit is issued by the Myanmar Investment Commission according to the section 13 (b) of the Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law-

(a) Name of Investor/Promoter MR. DEEPAK AGRAWAL

(b) Citizenship CHINESE

(c) Address 18E, GEMSTAR TOWER, 23 MANLOK STREET HUNGHOM, KOWLOON, HONG KONG

(d) Name and Address of Principal Organization BRIGHTEX SINGAPORE PTE. LTD. 8 UBI ROAD 2, #07-07, ZERVEX, SINGAPORE 408538

(e) Place of incorporation SINGAPORE

(f) Type of Investment Business MANUFACTURING AND MARKETING OF PLYWOOD, FACE VENEER, CORE VENEER, TEAK VENEER AND SAWN TIMBER

(g) Place(s) at which investment is permitted PLOT NO. 252, 253, MYAY TAING BLOCK NO. 49, WARTAYAR INDUSTRIAL ZONE, SHWE PYI THAR TOWNSHIP, YANGON REGION

(h) Amount of Foreign Capital US$ 2.936 MILLION

(i) Period for Foreign Capital Brought in WITHIN 24 MONTHS FROM THE DATE OF ISSUANCE OF MIC PERMIT

(j) Total Amount of Capital (Kyat) EQUIVALENT IN KYAT OF US$ 5.0 MILLION (INCLUDING US$ 2.936 MILLION)

(k) Construction period 24 (TWENTY FOUR) MONTHS

(l) Validity of Investment Permit 30 YEARS

(m) Form of Investment WHOLLY OWNED FOREIGN INVESTMENT

(n) Name of Company Incorporated in Myanmar MYANMAR BRIGHTEX VENEER COMPANY LIMITED

Chairman

The Myanmar Investment Commission

ပုံစံ (၂)



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ခွင့်ပြုမိန့်

ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် ၉၈၄/၂၀၁၅ ၂၀၁၅ ခုနှစ် ဇူလိုင် လ ၁၄ ရက်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော် နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃၊ ပုဒ်မခွဲ(ခ)အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်က ထုတ်ပေးလိုက်သည်-

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ/ကမကထပြုသူ၏အမည် MR. DEEPAK AGRAWAL

(ခ) နိုင်ငံသား တရုတ်

(ဂ) နေရပ်လိပ်စာ 18E, GEMSTAR TOWER, 23 MANLOK STREET HUNGHOM, KOWLOON, HONG KONG

(ဃ) ပင်မအဖွဲ့အစည်းအမည်နှင့်လိပ်စာ BRIGHTEX SINGAPORE PTE. LTD. 8 UBI ROAD 2, #07-07, ZERVEX, SINGAPORE 408538

(င) ဖွဲ့စည်းရာအရပ် စင်ကာပူနိုင်ငံ

(စ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်လုပ်ငန်းအမျိုးအစား အထပ်သား၊ မျက်နှာပြင်သစ်ပါးလွှာ၊ မျက်နှာပြင်ကပ်သစ်ပါးလွှာ၊ ကွန်းသစ်ပါးလွှာ၊ သစ်ခွဲသားထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်း လုပ်ငန်း

(ဆ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်အရပ်ဒေသ(များ) မြေကွက်အမှတ်-၂၅၂၊ ၂၅၃၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-၄၉၊ ဝါးတစ်ရာစက်မှုဇုန်၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

(ဇ) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်းပမာဏ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၂.၉၃၆ သန်း

(ဈ) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်းယူဆောင်လာရမည့်ကာလ ကော်မရှင်ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိသည့်နေ့မှ ၂၄ လ အတွင်း

(ည) စုစုပေါင်းမတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်) အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၅.၀ သန်းနှင့် ညီမျှသော မြန်မာကျပ်ငွေ (အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၂.၉၃၆ သန်း အပါအဝင်)

(ဋ) တည်ဆောက်မှုကာလ ၂၄ လ

(ဌ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုခွင့်ပြုသည့် သက်တမ်း ၃၀ နှစ်

(ဍ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပုံစံ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု

(ဎ) မြန်မာနိုင်ငံတွင် ဖွဲ့စည်းမည့် ကုမ္ပဏီအမည် MYANMAR BRIGHTEX VENEER COMPANY LIMITED

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

MYANMAR INVESTMENT COMMISSION

No.(1), Thitsar Road, Yankin Township, Yangon

Our ref : DICA-2/ FI- 123/ 2015(545-C) Tel: 01-658127

Date : 14th July 2015 Fax: 01-658136

Subject : **Decision of the Myanmar Investment Commission on the Proposal for "Manufacturing and Marketing of Plywood, Face Veneer, Core Veneer, Teak Veneer and Sawn Timber" under the name of Myanmar Brightex Veneer Company Limited.**

Reference: Myanmar Brightex Veneer Company Limited Letter dated (4-5-2015)

1. The Myanmar Investment Commission, at its meeting (11/2015) held on (19-6-2015) had approved the proposal for investment in "Manufacturing and Marketing of Plywood, Face Veneer, Core Veneer, Teak Veneer and Sawn Timber" under the name of "Myanmar Brightex Veneer Company Limited" submitted as a wholly owned foreign investment by Brightex Singapore Pte. Ltd from Singapore.

2. Hence, the "Permit" is herewith issued in accordance with Chapter VII, section 13(b) of the Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law and Chapter VIII, Rule 49 of the Foreign Investment Rules relating to the Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law. Terms and conditions to the "Permit" are stated in the following paragraphs.

3. The permitted duration of the project shall be 30 (thirty) years. The term of the Lease shall be 30 (thirty) years commencing from the date of signing of the Lease Agreement for 4.366 acres of land and extendable for 10 (ten) years in 2 (two) times by mutual agreement between U Khin Maung Aye and Myanmar Brightex Veneer Company Limited. At the expiry of the Lease Agreement, Myanmar Brightex Veneer Company Limited shall transfer the land and buildings to the Lessor without any consideration, in good condition, ground damages have been refilled or repaired.

4. The annual rent for the land shall be US$ 88342.86, calculate at the rate of US$ 5.0 per square meter per year of the total land measuring 17668.57 square meters (4.36 acres).

5. In issuing this "Permit," the Commission has granted, the followings, exemptions and reliefs as per section 27 (a), (h), (i) and (k) of the Foreign Investment Law. Other exemptions and reliefs under section 27 shall have to be applied upon the actual performance of the project;

(a) As per section-27(a), income tax exemption for a period of five consecutive years including the year of commencement on commercial operation;

(b) As per section-27(h), exemption or relief from customs duty or other internal taxes or both on machinery, equipment, instrument, machinery components, spare parts and materials used in the business which are imported as they are actually required for use during period of construction of business;

(c) As per section-27(i), exemption or relief from customs duty or other internal taxes or both on raw materials imported for production for the first three-year after the completion of construction of business;

(d) As per section-27(k), exemption or relief from commercial tax on the goods produced for export;

6. Myanmar Brightex Veneer Company Limited shall have to sign the Lease Agreement for land and building with U Khin Maung Aye. After signing Lease Agreement, (5) copies shall have to be forwarded to the Commission.

7. Myanmar Brightex Veneer Company Limited in consultation with the Department of Company Registration, Directorate of Investment and Company Administration shall have to be registered. After registration, (5) copies each of Certificate of Incorporation and Memorandum of Association and Articles of Association shall have to be forwarded to the Commission.

8. Myanmar Brightex Veneer Company Limited shall use its best efforts for timely realization of works stated in the Proposal. If none of such works has

been commenced within one year from the date of issue of this "Permit" it shall become null and void.

9. Myanmar Brightex Veneer Company Limited has to abide by Chapter X, Rule 58 and 59 of the Foreign Investment Rules for construction period.

10. As per Chapter X, Rule 61 of the Foreign Investment Rules, extension of construction period shall not be granted more than twice except it is due to unavoidable events such as natural disasters, instabilities, riots, strikes, emergency of State condition, insurgency and outbreak of wars.

11. As per Chapter X, Rule 63 of the Foreign Investment Rules, if Myanmar Brightex Veneer Company Limited cannot construct completely in time the construction period or extension period, the Commission will have to withdraw the permit issued to the investor and there is no refund for the expenses of the project.

12. The commercial date of operation shall be reported to the Commission.

13. Myanmar Brightex Veneer Company Limited is prohibited from importing (if any) the same species of wood available in Myanmar.

14. Myanmar Brightex Veneer Company Limited shall endeavour to meet the targets for production stated in the proposal as the minimum target.

15. The Commission approves periodical appointments of foreign experts and technicians from abroad as per proposal and also in accordance with Chapter XI, section 24 and section 25 of the Foreign Investment Law and the Myanmar Brightex Veneer Company Limited has to follow the existing Labour Laws for the recruitment of staff and labour in accordance with Chapter XIII, Rule 84 of the Foreign Investment Rules.

16. In order to evaluate foreign capital and for the purpose of its registration in accordance with the provisions under Chapter XV, section 37 of the Foreign Investment Law, it is compulsory to report as early as possible in the following manner:-

(a) the amount of foreign currency brought into Myanmar, attached with the necessary documents issued by the respective bank where

the account is opened and defined under Chapter XVI, Rules 134 and 135 of the Foreign Investment Rules;

(b) the detailed lists of the type and value of foreign capital defined under Chapter I, section-2(i) of the Foreign Investment Law, other than foreign currency.

17. Whenever Myanmar Brightex Veneer Company Limited brings in foreign capital defined under Chapter I, section-2(i) of the Foreign Investment Law, other than foreign currency in the manner stated in paragraph 16(b) mentioned above, the Inspection Certificate endorsed and issued by an internationally recognized Inspection Firm with regard to quantity, quality and price of imported materials shall have to be attached.

18. Myanmar Brightex Veneer Company Limited has the right to make account transfer and expend the foreign currency from his bank account in accordance with Chapter XVI, Rule 136 of the Foreign Investment Rules and for transfer of local currency generated from the business to the local currency account opened at the bank by a citizen or a citizen-owned business in the State and right to transfer back the equivalent amount of foreign currency from the foreign currency bank account of citizen or citizen-owned business by submitting the sufficient document in accordance with Chapter XVII, Rule 145 of the Foreign Investment Rules.

19. Myanmar Brightex Veneer Company Limited shall report to the Commission for any alteration in the physical and financial plan of the project. Cost overrun, over and above the investment amount pledged in both local and foreign currency shall have to be reported as early as possible.

20. Myanmar Brightex Veneer Company Limited shall be responsible for the preservation of the environment at and around the area of the project site. In addition to this, it shall carry out as per instructions made by Ministry of Environmental Conservation and Forestry in which to conduct an Initial Environmental Examination (IEE) Process and an Environmental Management Plan (EMP) which describe the measure to be taken for preventing, mitigation and

monitoring significant environmental impacts resulting from the implementation and operation of proposed project or business or activity has to be prepared and submitted and to perform activities in accordance with this EMP and be abided by the environmental policy, Environmental Conservation Law and other environmental related rules and procedures.

21. Myanmar Brightex Veneer Company Limited shall have to apply for private owned plantation areas of own consumptions to Forest Department, Ministry of Environmental Conservation and Forestry.

22. After getting permit from Myanmar Investment Commission, Myanmar Brightex Veneer Company Limited shall have to be registered at the Directorate of Industrial Supervision and Inspection.

23. Myanmar Brightex Veneer Company Limited shall have to abide by the Fire Services Department's rules, regulations, directives and instructions. Moreover, fire prevention measures shall have to undertake such as water storage tank, fire extinguishers and provide training to use the fire fighting equipments.

24. Payment of principal and interest of the loan (if any) as well as payment for import of raw materials and spare parts etc., shall be made either out of the local sales in Kyat currency and US$ or from export earnings of Myanmar Brightex Veneer Company Limited.

25. Myanmar Brightex Veneer Company Limited in consultation with Myanma Insurance, shall effect such types of insurance defined under Chapter XII, Rule 79 and 80 of the Foreign Investment Rules.

(Zay Yar Aung)
Chairman

Managing Director
Myanmar Brightex Veneer Company Limited

cc: 1. Office of the Government of the Republic of the Union of Myanmar
2. Ministry of Home Affairs

3. Ministry of Foreign Affairs
4. Ministry of Environmental Conservation and Forestry
5. Ministry of Electric Power
6. Ministry of Immigration and Population
7. Ministry of Industry
8. Ministry of Commerce
9. Ministry of Finance
10. Ministry of National Planning and Economic Development
11. Ministry of Labour, Employment and Social Security
12. Office of the Yangon Region Government
13. Director General, Immigration and National Registration Department
14. Director General, Department of Environmental Conservation
15. Director General, Forest Department
16. Director General, Directorate of Industrial Supervision and Inspection
17. Director General, Customs Department
18. Director General, Internal Revenue Department
19. Director General, Directorate of Trade
20. Director General, Directorate of Investment and Company Administration
21. Director General, Directorate of Labour
22. Director General, Fire Service Department
23. Managing Director, Myanma Timber Enterprise
24. Managing Director, Myanma Electric Power Enterprise
25. Managing Director, Myanma Foreign Trade Bank
26. Managing Director, Myanma Investment and Commercial Bank
27. Managing Director, Myanma Insurance
28. Chairman, Republic of the Union of Myanmar Federation of Chambers of Commerce and Industry (UMFCCI)

ကန့်သတ်

ကုမ္ပဏီအမည် - Myanmar Brightex Veneer Company Limited

လုပ်ငန်း - ရခိုင်နှန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် အထပ်သား၊ မျက်နှာပြင်သစ်ပါးလွှာ၊ မျက်နှာပြင်ကပ် သစ်ပါးလွှာ၊ ကျွန်းသစ်ပါးလွှာ၊ သစ်ခွဲသား ထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုတင်ပြလာခြင်းကိစ္စ

စဉ်	အကြောင်းအရာ	ဆောင်ရွက်သည့်နေ့စွဲ	ပြန်ကြားချက်ရရှိသည့်နေ့စွဲ	မှတ်ချက်
၁	အဆိုပြုလွှာလက်ခံရရှိခြင်း	၄-၅-၂၀၁၅		
၂	အဆိုပြုချက်အား ကုမ္ပဏီဌာနခွဲသို့ ပေးပို့အကြောင်းကြားခြင်း	၁၃-၅-၂၀၁၄		
၃	သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်း			
	(က) ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့	၁၂-၅-၂၀၁၅	၃-၆-၂၀၁၅	
	(ခ) ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန	၁၂-၅-၂၀၁၅	၂၅-၅-၂၀၁၄	
	(ဂ) စက်မှုဝန်ကြီးဌာန	၁၂-၅-၂၀၁၅	၂၅-၅-၂၀၁၅	
၃	PAT တင်ပြခြင်း (၁၅/၂၀၁၅)	၁၁-၅-၂၀၁၅		
၄	PAT လက်ခံကြောင်းပြန်ကြားခြင်း	၁၃-၅-၂၀၁၅		
၅	PATဆုံးဖြတ်ချက်အရ လိုအပ်ချက်များ အကြောင်းကြားခြင်း	၂၀-၅-၂၀၁၅		
၈	မြေအသုံးပြုခွင့်တင်ပြခြင်း			
	(က) ကော်မရှင် အစည်းအဝေး (၉/၂၀၁၅) သို့ တင်ပြခြင်း	၁၈-၅-၂၀၁၅		
	(ခ) စီးပွားရေးရာကော်မတီ အစည်းအဝေး (၉/၂၀၁၅) သို့ တင်ပြခြင်း	၂၈-၅-၂၀၁၅		
	(ဂ) ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့ သို့ တင်ပြခြင်း			ဆောင်ရွက်ဆဲ
၉	ကုမ္ပဏီမှ အဆိုပြုချက် အစုံ(၁၀) ပေးပို့ခြင်း	၉-၅-၂၀၁၅		
၁၀	ကော်မရှင်အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြရန် ပြုစုခြင်း	၁၂-၆-၂၀၁၅		
	စုစုပေါင်းကြာမြင့်ရက်	၄၁ ရက်		

ကုမ္ပဏီအမည် — Myanmar Brightex Veneer Company Limited

အဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဌာန် — ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု

လုပ်ငန်းအမျိုးအစား — အထပ်သား၊ မျက်နှာပြင်သစ်ပါးလွှာ၊ မျက်နှာပြင်ကပ် သစ်ပါးလွှာ၊ ကျွန်းသစ်ပါးလွှာ၊ သစ်ခွဲသား ထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း

တည်နေရာ — ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ ဝါးတစ်ရာ စက်မှုဇုန်၊ အကွက်အမှတ်-၄၉၊ မြေကွက်အမှတ်-၂၅၂၊ ၂၅၃

စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု — အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၅.၀၀ သန်း

ရောင်းချမည့်စနစ် — ပြည်ပပို့ လေးဘက်ချော ၂၄% ပြည်တွင်းရောင်း ၁၅% နှင့် Saw Dus ပြည်တွင်းရောင်း ၁၅% ရောင်းချမည်ဖြစ်ပါသည်။

လုပ်ငန်းသက်တမ်း — ၃၀ နှစ်

အရင်းကြေကာလ — ၄ နှစ် ၉ လ

IRR — ၂၀%

အထက်ပါလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်၏ Cost & Benefit ကို အောက်ပါဇယားဖြင့် ပြုစုတင်ပြအပ်ပါသည်။

စဉ်	အကြောင်းအရာ	Cost (ကျပ်သန်း)	Benefit(ကျပ်သန်း)
၁	နိုင်ငံ့ဝန်ထမ်းလစာ	၂.၁၆၀	
၂	ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်ကြေး		၁.၁၆၅
၃	သွင်းကုန်အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်	၁၅၇.၈၃၈	
၄	ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်		၆၂၇.၇၅၀
၅	ဝင်ငွေခွန်	၁၃၆၀.၅၃၀	၂၄၀၂.၀၀၀
၆	ရေ၊ လျှပ်စစ်မီးသုံးစွဲခ		၆၅၉၉.၂၅၀
၇	လုပ်ခလစာအပေါ် ဝင်ငွေခွန်		တစ်နှစ်ဝင်ငွေ ကျပ်သိန်း နှစ်ဆယ် ထက်ကျော် ပါကအခွန်ပေးရမည့် ဝန်ထမ်း(၅)ဦး
၈	CSR (၂%)		၁၅၆.၃၇၅
၉	မြေငှားရမ်းခရငွေ		၆၉၃.၀၀၀
၁၀	အလုပ်အကိုင် အခွင့်အလမ်း		ပြည်တွင်း ၃၈၆ ဦး ပြည်ပ ၂၀ ဦး ပြည်တွင်းလုပ်သား (၃၈၆) ဦး အလုပ်အကိုင် ရရှိမည်ဖြစ်၍ ဒေသ အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်း နှင့် ဒေသစီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုကို အထောက်အကူပြုစေပါသည်။
		၁၅၂၀.၅၂၉	၁၀၄၈၉.၅၄၀
	Cost & Benefit	၁:၇	

အကြောင်းအရာ။ ရခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Myanmar Brightex Veneer Company Limited မှ အထပ်သား၊ မျက်နှာပြင်သစ်ပါးလွှာ၊ မျက်နှာပြင်ကပ်သစ်ပါးလွှာ၊ ကျွန်းသစ်ပါးလွှာ၊ သစ်ခွဲသား ထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုတင်ပြလာခြင်းကိစ္စ

၁။	ကုမ္ပဏီအမည်/ ကမကထပြုသူ	- Myanmar Brightex Veneer Company Limited - Mr. Deepak Agrawal
	အဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဌာန်	- ရခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု (စင်္ကာပူနိုင်ငံ)
	လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	- အထပ်သား၊ မျက်နှာပြင်သစ်ပါးလွှာ၊ မျက်နှာပြင်ကပ်သစ်ပါးလွှာ၊ ကျွန်းသစ်ပါးလွှာ၊ သစ်ခွဲသားထုတ်လုပ် ရောင်းချခြင်း လုပ်ငန်း
၂။	တည်နေရာ	- ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ ဝါးတစ်ရာစက်မှုဇုန်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-၄၉၊ မြေကွက်အမှတ်-၂၅၂၊ ၂၅၃
	မြေပိုင်ရှင်	- ဦးခင်မောင်အေး
	မြေအကျယ်အဝန်း	- စုစုပေါင်း ၄.၃၆၆ ဧက (၁၇၆၆၈.၅၇၃ စတုရန်းမီတာ)
၃။	နှစ်စဉ်မြေငှားရမ်းခ	- တစ်နှစ်လျှင် US$ ၈၈၃၄၂.၈၆ နှုန်း (တစ်နှစ် တစ်စတုရန်း မီတာလျှင် US$ ၅.၀ နှုန်း)
၄။	လုပ်ငန်းသက်တမ်း	- ကနဦး ၃၀ နှစ်
	တည်ဆောက်ရေးကာလ	- ၂ နှစ်
၅။	စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	- US$ ၅.၀၀၀ သန်း
	ထည့်ဝင်သည့်အမျိုးအစား	**Foreign Capital (US$ သန်း)**
	ငွေသား	၂.၉၃၆
	စက်နှင့် စက်ပစ္စည်း(ပြည်ပဝယ်)	၁.၄၀၃
	ရုံးသုံးပရိဘောဂ	၀.၀၁၈
	အဆောက်အဦ	၀.၆၄၃
	စုစုပေါင်း	**၅.၀၀၀**
၆။	ဝန်ထမ်းအင်အား	- **၄၀၆ ဦး**
	ပြည်တွင်း	- ၃၈၆ ဦး (ပြည်တွင်း ဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ အနိမ့်ဆုံးလစာ ၉၀,၀၀၀ ကျပ် နှင့် အမြင့်ဆုံးလစာ ၂၀၅,၀၀၀ ကျပ်)
	ပြည်ပ	- ၂၀ ဦး (ပြည်ပဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ အနိမ့်ဆုံး လစာ US$ ၄၀၀ နှင့် အမြင့်ဆုံးလစာ US$ ၂၀၀၀)
၇။	ရောင်းချမည့်စနစ် နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှု ပုံမှန်နှစ် (၆)နှစ်မြောက် (ပြည်တွင်းရောင်း)	- ပြည်ပတင်ပို့၊ ပြည်တွင်းရောင်း

စဉ်	ပစ္စည်း အမျိုးအစား	အရေအတွက် (CBM)	ရောင်းချမည့် ဈေးနှုန်း (ကျပ်/CBM)
၁။	Plywood (၂၀%)		
(က)	3.20 MM	၁၄၈၈.၂၄	၆၈၀၂၅၉.၀၀
(ခ)	6.00 MM	၇၈၆.၂၄	၆၆၇၁၇၆.၀၀
(ဂ)	12.00 MM	၂၅၂.၇၂	၆၂၇၉၃၂.၀၀
(ဃ)	19.00 MM	၂၈၀.၈၀	၅၈၈၆၈၆.၀၀

၈။	နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှု ပုံမှန်နှစ် (၆)နှစ်မြောက် (ပြည်ပတင်ပို့)	စဉ် / ပစ္စည်းအမျိုးအစား / အရေအတွက် (CBM) / ရောင်းချမည့်ဈေးနှုန်း (US$/CBM) ၁။ Plywood (၈၀%) (က) 3.20 MM — ၅၉၅၂.၉၆ — ၆၇၇.၀၀ (ခ) 6.00 MM — ၃၁၄၄.၉၆ — ၆၃၈.၀၀ (ဂ) 12.00 MM — ၁၀၁၀.၈၈ — ၅၇၅.၀၀ (ဃ) 19.00 MM — ၁၁၂၃.၂၀ — ၅၅၀.၀၀ ၂။ Veneer (၁၀၀%) (က) Face — ၄၇၃၇.၀၀ — ၇၆၇ (ခ) Core — ၂၉၂.၀၀ — ၄၅၀ (ဂ) Teak — ၁၀၆၉.၀၀ — ၅၁၆၉ ၃။ Sawn Timber (၁၀၀%) — ၁၃၈၄၃.၀၀ — ၈၇၅
၉။	ကုမ္ပဏီ၏ ဝင်ငွေ (၆ နှစ်မြောက်)	- US$ ၃၀.၄၆၀ သန်း
	အသုံးစရိတ်	- US$ ၂၉.၂၉၀ သန်း
	ကုမ္ပဏီ၏ အသားတင်အမြတ်(၆ နှစ်)	- US$ ၁.၁၇၅ သန်း
၁၀။	နိုင်ငံတော်မှရရှိမည့်အကျိုးအမြတ်ဝင်ငွေခွန်	- US$ ၀.၃၉၂ သန်း
	ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်	- US$ ၀.၀၉၁ သန်း
	အရင်းကြေကာလ	- ၄ နှစ် ၉ လ
	အရင်းအနှီးအပေါ်အကျိုးအမြတ်ပြန်ပေါ်နှုန်း (IRR)	- ၂၀ %
၁၁။	လျှပ်စစ်ဓါတ်အားသုံးစွဲမှု (နှစ်စဉ်)	- ၁,၀၀၀ MWH
၁၂။	CSR	- ၂ %
၁၃။	မီးဘေးကာကွယ်ရေးစီမံချက်	- ရေလှောင် ကန်ထားရှိခြင်း၊ မီးသတ်ဘူး၊ ရေပုံး၊ မီးကပ်၊ မီးချိတ်၊ သဲအိတ်များထားရှိခြင်း၊ ဝန်ထမ်းများအား မီးဘေး အန္တရာယ်ကာကွယ်ရန် စည်းကမ်းချက်များ ထားရှိ၍ တိကျစွာလိုက်နာဆောင်ရွက်စေခြင်း၊ အရေးပေါ် မီးသတ် နည်းပညာများ လေ့ကျင့်သင်ကြားပေးခြင်း၊ ဆေးလိပ်သောက်ခြင်းအား တားမြစ်ထားခြင်း၊ ဝန်ထမ်းများအား အလှည့်ကျ မီးကင်းစောင့်စေခြင်း၊ မီးလောင်လျှင် အလိုအလျောက်အချက်ပေးသည့် စနစ် တပ်ဆင်ခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။

၁၄။	အခြားတင်ပြချက်	- Myanmar Brightex Veneer Company Limited MOA, AOA မူကြမ်း တင်ပြထားပါသည်။ - Brightex Singapore Pte. Ltd ၏ ကုမ္ပဏီ မှတ်ပုံတင် မိတ္တူ၊ MOA, AOA မိတ္တူ တင်ပြထားပါသည်။ - ဒါရိုက်တာ အဖွဲ့ဝင်များ၏ မှတ်ပုံတင်မိတ္တူနှင့် နိုင်ငံကူး လက်မှတ် မိတ္တူများ တင်ပြထားပါသည်။ - ဦးတင်ထွန်းအမည်ဖြင့် မြေကွက်အမှတ် (၂၅၂) အတွက် စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်း မြေအသုံးပြုခွင့် မိတ္တူ၊ - မြေကွက်အမှတ် (၂၅၂) အား ရောင်းချသူ ဦးတင်ထွန်းနှင့် ဝယ်ယူသူ ဒေါ်ရင် တို့ချုပ်ဆိုထားသည့် နှစ်ဦးသဘောတူ စက်မှုဇုန် မြေကွက် အရောင်းအဝယ်ကတိစာချုပ်၊ - မြေကွက်အမှတ်(၂၅၂)အား ရောင်းချသူ ဒေါ်ရင်နှင့် ဝယ်ယူသူ ဒေါ်ခင်စန်းတို့ချုပ်ဆိုထားသည့် မြေကွက်အပြီး အပိုင် အရောင်းအဝယ် ကတိစာချုပ်၊ - မြေကွက်အမှတ် (၂၅၂) အား အပိုင်ရောင်းချသူ ဒေါက်တာ ဒေါ်ခင်စန်းနှင့် အပိုင်ဝယ်ယူသူ ဦးခင်မောင်အေးတို့ ချုပ်ဆိုထားသည့် မြေကွက်အရောင်းအဝယ် စရံငွေပေး ကတိစာချုပ်၊ - ဒေါက်တာဒေါ်ခင်စန်း အမည်ဖြင့် မြေကွက်အမှတ် (၂၅၃) အတွက် စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်း မြေအသုံးပြုခွင့်မိတ္တူ၊ - မြေကွက်အမှတ်(၂၅၃)အား အပိုင်ရောင်းချသူ ဒေါက်တာ ဒေါ်ခင်စန်းနှင့် အပိုင်ဝယ်ယူသူ ဦးခင်မောင်အေးတို့ချုပ်ဆို ထားသည့် မြေကွက်အရောင်းအဝယ်စရံပေးကတိစာချုပ်၊ - မြေပိုင်ရှင် ဦးခင်မောင်အေးနှင့် မြေငှားသူ Myanmar Brightex Veneer Company Limited တို့ မြေကွက် အမှတ် ၂၅၂၊ ၂၅၃ စုစုပေါင်း မြေဧရိယာ ၄.၃၆၆ ဧက အတွက် ချုပ်ဆိုမည့် မြေငှားစာချုပ် (မူကြမ်း)၊ - စင်ကာပူနိုင်ငံရှိ Bank of India မှ (၂၀-၁၂-၂၀၁၄) ရက်စွဲဖြင့် Brightex Singapore Pte. Ltd. သည် A/C No. 650120501000698 ဖြင့် SGD ၂၄,၆၅၉.၀၇ ရှိကြောင်းနှင့် A/C No.650120502000699 ဖြင့် USD ၂,၅၀၂,၉၆၆.၃၄ ရှိကြောင်း ငွေကြေးအထောက်အထား တင်ပြထားပါသည်။

၁၄။	စိစစ်တင်ပြချက်	- မီးဘေးကြိုတင် ကာကွယ်ရေးစီမံချက်၊ လုပ်ငန်းခွင်သာယာရေးနှင့် ဝန်ထမ်းသက်သာချောင်ချိရေး စီမံချက်၊ ဝန်ထမ်းများ၏ ကျန်းမာရေးအတွက်စီမံချက်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းစောင့်ရှောက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ကတိဝန်ခံချက်၊ အလုပ်သမားများ လစာအပေါ်ဝင်ငွေခွန် ပေးဆောင်မည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုစာ၊ လုပ်ငန်းသဘောသဘာဝ၊ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့် လျှောက်ထားချက်၊ ကနဦး ပတ်ဝန်းကျင်ဆန်းစစ်ခြင်း အစီအစဉ် (IEE) ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုချက် နှင့် CSR Project တို့ကို တင်ပြထားပါသည်။ - စက်ရုံ၏တည်နေရာပြမြေပုံ၊ Layout Plan များကိုတင်ပြထားပါသည်။ - သစ်တောဦးစီးဌာနသို့ ပုဂ္ဂလိကသစ်မာစိုက်ခင်း ဧက (၁၀၀၀) တည်ထောင်ခွင့် လျှောက်ထားသည့်စာနှင့် ယူကလစ်ပင်စိုက်ပျိုးမည့်လုပ်ငန်းအချိန်ဇယားများ တင်ပြထားပါသည်။ - EMP အစီအစဉ်များကို ပြုစုတင်ပြထားပါသည်။ - Exchange Rate အနေဖြင့် 1 US$ =1025 MMK ဖြင့် ဖော်ပြထားပါသည်။ - မြေကွက်အမှတ် ၂၅၂နှင့် ၂၅၃ အတွက် အပိုင်ရောင်းချသူ ဒေါက်တာ ဒေါ်ခင်စန်းနှင့် အပိုင်ဝယ်ယူသူ ဦးခင်မောင်အေး တို့သည် မြေကွက်အရောင်းအဝယ်စရံပေး ကတိစာချုပ်များ ချုပ်ဆိုထားခြင်းဖြစ်ပြီး အပြီးသတ်ငွေပေးချေပြီးခြင်း မရှိသေးပါ။ - အပိုင်ဝယ်ယူသူ ဦးခင်မောင်အေးမှ အပိုင်ရောင်းချသူ ဒေါက်တာ ဒေါ်ခင်စန်းသို့ အပြီးသတ်ငွေပေးချေပြီးမှ ဦးခင်မောင်အေး အမည်ဖြင့် မြေဂရန် လျှောက်ထားရမည်ဖြစ်ပြီး၊ မြေဂရန်ရရှိပြီးပါက Myanmar Brightex Veneer Company Limited နှင့် ချုပ်ဆိုမည့် မြေငှားစာချုပ်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးရမည်ဖြစ်ပါသည်။ - ပုဂ္ဂလိကမြေအား နိုင်ငံခြားသားပိုင်ကုမ္ပဏီသို့ ငှားရမ်းခြင်းအတွက် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ (၉/၂၀၁၅) ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးသို့လည်းကောင်း၊ စီးပွားရေးရာ ကော်မတီ၏ (၉/၂၀၁၅) အစည်းအဝေးသို့လည်းကောင်း တင်ပြထားပြီးဖြစ်ပြီး ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့ အစည်းအဝေးသို့ ဆက်လက်တင်ပြသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ ရက-၂/န-၁၂၃/၂၀၁၅ (၄၅၁-က)
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ် ဇွန်လ ၁ ရက်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့
တင်ပြသည့်အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ **ရာနိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Myanmar Brightex Veneer Company Limited မှ အထပ်သား၊ မျက်နှာပြင်သစ်ပါးလွှာ၊ မျက်နှာပြင်ကပ်သစ်ပါးလွှာ၊ ကျွန်းသစ်ပါးလွှာ၊ သစ်ခွဲသား ထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုတင်ပြလာခြင်းကိစ္စ**

၁။ စင်္ကာပူနိုင်ငံ Brightex Pte. Ltd. မှ ရာနိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံတွင် Myanmar Brightex Veneer Company Limited တည်ထောင်ကာ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ ဝါးတစ်ရာစက်မှုဇုန်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-၄၉၊ မြေကွက်အမှတ်-၂၅၂၊၂၅၃ ရှိ စုစုပေါင်းမြေဧရိယာ ၄.၃၆၆ ဧက (၁၇,၆၆၈.၅၇၃ စတုရန်းမီတာ) ကို ငှားရမ်းကာ အထပ်သား၊ မျက်နှာပြင်သစ်ပါးလွှာ၊ မျက်နှာပြင်ကပ်သစ်ပါးလွှာ၊ ကျွန်းသစ်ပါးလွှာ၊ သစ်ခွဲသား ထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းအား နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြလာပါသည်။

၂။ အဆိုပြုချက်နှင့်အတူ မြေပိုင်ရှင် ဦးခင်မောင်အေးနှင့် မြေငှားသူ Myanmar Brightex Veneer Company Limited တို့ မြေကွက်အမှတ် ၂၅၂ နှင့် ၂၅၃ အတွက် ချုပ်ဆိုမည့် မြေငှားစာချုပ် (မူကြမ်း) ကို တင်ပြထားပါသည်။

၃။ မြေအကျယ်အဝန်းမှာ ၄.၃၆၆ ဧက (၁၇,၆၆၈.၅၇၃ စတုရန်းမီတာ) ဖြစ်ပြီး နှစ်စဉ်မြေငှားရမ်းခမှာ တစ်နှစ်လျှင် US$ ၈၈,၃၄၂.၈၆ ဖြစ်ပါ သည်။

၄။ လုပ်ငန်းစီမံကိန်း ကာလမှာ ကနဦး ၃၀ နှစ် ဖြစ်ပြီး တည်ဆောက်ရေးကာလမှာ ၂ နှစ် ကြာမြင့်မည် ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။

၅။ လုပ်ငန်း၏ စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၅.၀၀၀ သန်း ဖြစ်ပြီး အောက်ပါအတိုင်း ထည့်ဝင်ထားပါသည်-

		Foreign Capital (US$ သန်း)
(က)	ငွေသား	၂.၉၃၆
(ခ)	စက်နှင့် စက်ပစ္စည်း(ပြည်ပဝယ်)	၁.၄၀၃
(ဂ)	ရုံးသုံးပရိဘောဂ	၀.၀၁၈
(ဃ)	အဆောက်အဦ	၀.၆၄၃
	စုစုပေါင်း	**၅.၀၀၀**

၆။ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် ပြည်တွင်းဝန်ထမ်းဦးရေ ၃၈၆ ဦးနှင့် ပြည်ပမှ ကျွမ်းကျင် ဝန်ထမ်းဦးရေ ၂၀ ဦး စုစုပေါင်း ၄၀၆ ဦး ခန့်ထားမည်ဖြစ်ပြီး ပြည်တွင်း ဝန်ထမ်း တစ်ဦး၏ အနိမ့်ဆုံးလစာ ကျပ် ၉၀,၀၀၀ နှင့် အမြင့်ဆုံးလစာ ကျပ် ၂၀၅,၀၀၀ ဖြစ်ကြောင်းနှင့် ပြည်ပ ဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ အနိမ့်ဆုံးလစာမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၄၀၀ ဖြစ်ပြီး အမြင့်ဆုံးလစာမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၂၀၀၀ ဖြစ်ပါသည်။

၇။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းမှ ထွက်ရှိလာသည့် Plywood များအား ပြည်တွင်း၌ ၂၀% ရောင်းချမည် ဖြစ်ပြီး Plywood ၈၀%၊ Veneer နှင့် Sawn Timber များအား ရာခိုင်နှုန်းပြည့် တင်ပို့မည် ဖြစ်ပါသည်။ နှစ်စဉ်ပုံမှန်နှစ် (ဆဋ္ဌမမြောက်နှစ်) ရှိ ထုတ်လုပ်မှုနှင့် ရောင်းဈေးနှုန်းမှာ အောက်ပါ အတိုင်း ဖြစ်ပါသည်-

စဉ်	**ပစ္စည်းအမျိုးအစား (ပြည်တွင်းရောင်း)**	**အရေအတွက် (CBM)**	**ရောင်းချမည့် ဈေးနှုန်း (ကျပ်/CBM)**
(က)	Plywood (၂၀%)		
	(၁) 3.20 MM	၁၄၈၈.၂၄	၆၈၀၂၅၉.၀၀
	(၂) 6.00 MM	၇၈၆.၂၄	၆၆၇၁၇၆.၀၀
	(၃) 12.00 MM	၂၅၂.၇၂	၆၂၇၉၃၂.၀၀
	(၄) 19.00 MM	၂၈၀.၈၀	၅၈၈၆၈၆.၀၀
စဉ်	**ပစ္စည်းအမျိုးအစား (ပြည်ပပို့)**	**အရေအတွက် (CBM)**	**ရောင်းချမည့် ဈေးနှုန်း (US$/CBM)**
(ခ)	Plywood (၈၀%)		
	(၁) 3.20 MM	၅၉၅၂.၉၆	၆၇၇.၀၀
	(၂) 6.00 MM	၃၁၄၄.၉၆	၆၃၈.၀၀
	(၃) 12.00 MM	၁၀၁၀.၈၈	၅၇၅.၀၀
	(၄) 19.00 MM	၁၁၂၃.၂၀	၅၅၀.၀၀
(ဂ)	Veneer (၁၀၀%)		
	(၁) Face	၄၇၃၇.၀၀	၇၆၇.၀၀
	(၂) Core	၂၉၂.၀၀	၄၅၀.၀၀
	(၃) Teak	၁၀၆၉.၀၀	၅,၁၆၉.၀၀
(ဃ)	Sawn Timber (၁၀၀%)	၁၃၈၄၃.၀၀	၈၇၅.၀၀

၈။ ဤလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ပုံမှန်နှစ် (ဆဋ္ဌမမြောက်နှစ်) တွင် ကုမ္ပဏီမှ ရရှိမည့် အကျိုးအမြတ်မှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်-

		US$ (သန်း)
(က)	ဝင်ငွေ	၃၀.၄၆၀
(ခ)	အသုံးစရိတ်	၂၉.၂၉၀
(ဂ)	အသားတင်အမြတ်	၁.၁၇၅

၉။ ဤလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်မှ ဆဋ္ဌမမြောက်နှစ်တွင် ရရှိမည့် အကျိုးအမြတ်ခန့်မှန်းခြေအနေဖြင့် ဝင်ငွေခွန်မှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၀.၃၉၂ သန်း ဖြစ်ပြီး ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်မှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၀.၀၉၁ သန်းဖြစ်ပါသည်။ လုပ်ငန်း၏ အရင်းကြေကာလမှာ ၄ နှစ်နှင့် ၉ လ ဖြစ်ပြီး အရင်းအနှီးအပေါ် အကျိုးအမြတ်ပြန်ပေါ်နှုန်း (IRR) မှာ ၂၀ % ဖြစ်ပါသည်။

၁၀။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းနှင့် ပတ်သက်၍ အောက်ပါအတိုင်း သဘောထားမှတ်ချက်များ ပြန်ကြားထားပါသည်-

(က) **ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့**မှ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့်နေရာသည် နောင်ပြုလုပ်မည့် (သို့မဟုတ်) လက်ရှိမြို့ပြစီမံကိန်းကို ထိခိုက်ခြင်းမရှိပါကြောင်း၊ မြို့နယ်ဒေသ အလုပ်အကိုင် အခွင့်အလမ်း နှင့် ဒေသစီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု အတွက် အထောက်အကူဖြစ်စေပါကြောင်း၊ ဖော်ပြပါမြေနေရာတွင် လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ဒေသခံများက လူမှုရေး၊ စီးပွားရေး လူမှုရေး၊ စီးပွားရေး၊ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းမှုတို့အရ လက်ခံနိုင်ခြင်း ရှိပါကြောင်းနှင့် အဆိုပါရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းသစ်ဆောင်ရွက်မှုအား ခွင့်ပြုသင့်ပါကြောင်း သဘောထားပြန်ကြားထားပါသည်။ **နောက်ဆက်တွဲ-က**

(ခ) **ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန** မှ သစ်ကုန်ကြမ်းရရှိနိုင်ရေးအတွက် မြန်မာ့သစ်လုပ်ငန်းမှ ကျင်းပပြုလုပ်မည့် ပြည်တွင်း/ ပြည်ပအိတ်ဖွင့်တင်ဒါများတွင် ဝင်ရောက်ယှဉ်ပြိုင်ဝယ်ယူနိုင်ကြောင်း၊ ရေရှည်ကုန်ကြမ်းရရှိနိုင်ရေးအတွက် သစ်တောဦးစီးဌာနသို့ ပုဂ္ဂလိက သစ်တော စိုက်ခင်းများ စိုက်ပျိုးတည်ထောင်ခွင့်လျှောက်ထားဆောင်ရွက်နိုင်ကြောင်း၊ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုကြောင့် ပတ်ဝန်းကျင်၊ လူမှုရေးနှင့်ကျန်းမာရေး ထိခိုက်ပျက်စီးမှုများကို လျော့နည်းစေရန် အတွက်လုပ်ငန်း တစ်ခုချင်းစီအလိုက် လုပ်ငန်းဆိုင်ရာ အချက်အလက်

များကို ပြည့်စုံစွာဖော်ပြပြီး ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု အနည်းဆုံးဖြစ်စေမည့် လုပ်ငန်းစနစ်အသုံးပြုရန်၊ အဆိုပြုလွှာတွင်ပါဝင်သည့် လူမှုရေးဆိုင်ရာ တာဝန်ခံမှု (CSR) အတွက် အမြတ်ငွေ၏ (၂%) အား အသုံးပြုခြင်းတို့အပါအဝင် ကတိကဝတ်များ၊ လုပ်ငန်းစီမံချက်များအတိုင်း အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်သွားရန်၊ အဆိုပြုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုနှင့် လူမှုရေးထိခိုက်မှု မရှိစေရေး (သို့မဟုတ်) အနည်းဆုံးဖြစ်စေရေးတို့အတွက် ကနဦး ပတ်ဝန်းကျင် ဆန်းစစ်ခြင်း (IEE) ဆောင်ရွက်ပြီးအစီရင်ခံစာတင်ပြရန်၊ ဆောင်ရွက်ရရှိသည့်အစီရင်ခံစာအရ စွန့်ပစ်ပစ္စည်းများအား စနစ်တကျစွန့်ပစ်မည့် အစီအစဉ်များပါဝင်သည့် စွန့်ပစ်ပစ္စည်း စီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ်များ၊ စောင့်ကြပ်ကြည့်ရှု စစ်ဆေးသည့်စနစ်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုလျော့ပါးရေး ဆောင်ရွက်မည့်လုပ်ငန်းများအတွက် သုံးစွဲမည့် ရန်ပုံငွေစသည်တို့ပါဝင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်စီမံခန့်ခွဲမှု အစီအစဉ် (EMP) ကို ရေးဆွဲတင်ပြရန်နှင့် စီမံချက်ပါအတိုင်း အကောင်အထည် ဖော်ဆောင်ရွက်ရန် သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားထားပါသည်။ **နောက်ဆက်တွဲ-ခ**

(ဂ) **စက်မှုဝန်ကြီးဌာနမှ** လျှပ်စစ်သွယ်တန်းအသုံးပြုမှုများကို လျှပ်စစ်ဥပဒေနှင့်အညီ အသုံးမပြုမီ စစ်ဆေးဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်ပါကြောင်း၊ ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှု မဖြစ်ပေါ်စေရေးအတွက် ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေး ဦးစီးဌာန၏စိစစ်ချက်ဖြင့် စနစ်တကျ ဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်ပါကြောင်းနှင့် ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်းဥပဒေနှင့် အညီ စက်မှုမှတ်ပုံတင်ဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်ကြောင်း သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားထားပါသည်။ **နောက်ဆက်တွဲ-ဂ**

၁၁။ ငွေရေးကြေးရေး အထောက်အထားအဖြစ် စင်ကာပူနိုင်ငံရှိ Bank of India မှ ၂၀-၁၂-၂၀၁၄ ရက်စွဲဖြင့် Brightex Singapore Pte. Ltd. သည် A/C No. 650120501000698 ဖြင့် SGD ၂၄,၆၅၉.၀၇ ရှိကြောင်းနှင့် A/C No.650120502000699 ဖြင့် USD ၂,၅၀၂,၉၆၆.၃၄ ရှိကြောင်း ငွေကြေးအထောက်အထား တင်ပြထားပါသည်။

၁၂။ Myanmar Brightex Veneer Company Limited မှ မီးဘေးကြိုတင် ကာကွယ်ရေး စီမံချက်၊ လုပ်ငန်းခွင် သာယာရေးနှင့် ဝန်ထမ်းသက်သာချောင်ချိရေး စီမံချက်၊ ဝန်ထမ်းများ၏ ကျန်းမာရေးအတွက်စီမံချက်၊ ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းစောင့်ရှောက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ကတိဝန်ခံချက်၊ အလုပ်သမားများ လစာအပေါ်ဝင်ငွေခွန် ပေးဆောင်မည် ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုစာ၊ လုပ်ငန်းသဘောသဘာဝ၊ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့် လျှောက်ထားချက်၊ ကနဦး

ပတ်ဝန်းကျင်ဆန်းစစ်ခြင်း အစီအစဉ် (IEE) ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုချက်၊ CSR Project၊ သစ်တောဦးစီးဌာနသို့ ပုဂ္ဂလိကသစ်မာစိုက်ခင်း ဧက ၁၀၀၀ တည်ထောင်ခွင့် လျှောက်ထားသည့်စာနှင့် ယူကလစ်ပင် စိုက်ပျိုးမည့်လုပ်ငန်းအချိန်ဇယားများနှင့် ပတ်ဝန်းကျင် ဆိုင်ရာ စီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ် (EMP) များကို တင်ပြထားပါသည်။

၁၃။ နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပါ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် တင်ပြထားပါသည်။

၁၄။ အဆိုပါလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ၂၀၁၄ ခုနှစ် ဩဂုတ်လ ၁၄ ရက်နေ့ ရက်စွဲဖြင့် ထုတ်ပြန်ထားသော အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ် ၄၉ / ၂၀၁၄ ၏ စီးပွားရေး လုပ်ငန်း အမျိုးအစားများ ပြင်ဆင်သတ်မှတ်ခြင်းတွင် ခွင့်မပြုသည့်လုပ်ငန်း၊ ဖက်စပ်စနစ်ဖြင့်သာ ဆောင်ရွက်ရမည့်လုပ်ငန်း၊ ကန့်သတ်ချက်တစ်ရပ်ရပ်ကို လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည့်လုပ်ငန်း စာရင်းတွင်မပါဝင်သဖြင့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ခွင့်ပြုနိုင်သော လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ဖြစ်ပါသည်။

၁၅။ အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေးအဖွဲ့၏ ၂၀၁၅ ခုနှစ် မေလ ၁၁ ရက်နေ့ တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သည့် ၁၆/၂၀၁၅ ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ပြီးဖြစ်ပါသည်။

စိစစ်တင်ပြချက်

(က) အပိုင်ဝယ်ယူသူ ဦးခင်မောင်အေးမှ အပိုင်ရောင်းချသူ ဒေါက်တာ ဒေါ်ခင်စန်းသို့ အပြီးသတ်ငွေပေးချေပြီးမှ ဦးခင်မောင်အေး အမည်ဖြင့် မြေဂရန် လျှောက်ထား ရမည်ဖြစ်ပြီး၊ မြေဂရန်ရရှိပြီးပါက Myanmar Brightex Veneer Company Limited နှင့် ချုပ်ဆိုမည့် မြေငှားစာချုပ်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးရမည်ဖြစ်ပါသည်။

(ခ) ပုဂ္ဂလိကမြေအား နိုင်ငံခြားသားပိုင်ကုမ္ပဏီသို့ ငှားရမ်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် ကိစ္စအတွက် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၉/၂၀၁၅) ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးသို့လည်းကောင်း၊ စီးပွားရေးရာကော်မတီ၏ (၉/၂၀၁၅) အစည်းအဝေး သို့လည်းကောင်း တင်ပြထားပြီး ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့ အစည်းအဝေးသို့ ဆက်လက်တင်ပြသွားမည် ဖြစ်ပါသည်။

(ဂ) ပုဂ္ဂလိကမြေတွင် ငှားရမ်းဆောင်ရွက်ခြင်းအတွက် ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့မှ သဘောတူ ခွင့်ပြုပြီးမှသာ ကော်မရှင် ခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးမည်ဖြစ်ပါသည်။

ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်

စင်္ကာပူနိုင်ငံ Brightex Pte. Ltd. မှ ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံတွင် Myanmar Brightex Veneer Company Limited တည်ထောင်ကာ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ ဝါးတစ်ရာစက်မှုဇုန်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-၄၉၊ မြေကွက်အမှတ်-၂၅၂၊ ၂၅၃ ရှိ စုစုပေါင်းမြေဧရိယာ ၄.၃၆၆ ဧက (၁၇,၆၆၈.၅၇၃ စတုရန်းမီတာ) ကို ငှားရမ်းကာ အထပ်သား၊ မျက်နှာပြင်သစ်ပါးလွှာ၊ မျက်နှာပြင်ကပ်သစ်ပါးလွှာ၊ ကျွန်းသစ်ပါးလွှာ၊ သစ်ခွဲသား ထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းအား နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့် ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်းကိစ္စအပေါ် သဘောတူ-မတူ။

ဥက္ကဋ္ဌ(ကိုယ်စား)
(အောင်နိုင်ဦး၊ အတွင်းရေးမှူး)

မိတ္တူ
ရုံးလက်ခံ

Myanmar Brightex Veneer Company Limited ၏ ဒါရိုက်တာနှင့် အစုရှင်များ၏ နေရပ်လိပ်စာစာရင်း

စဉ်	ကုမ္ပဏီအမည်	ဒါရိုက်တာ/ အစုရှင်များ၏ အမည်	ဒါရိုက်တာ/ အစုရှင်များ၏ ဆက်သွယ်ရန် လိပ်စာ
၁။	Myanmar Brightex Veneer Company Limited.	(၁) Brightex Pte. Ltd. (Incoporated in Singapore)	
		(က) Mr. Deepak Agarwal Chinese KJ 0341053	18E, Gemstar Tower, 23 Manlok Street HungHom, Kowloon, Hong Kong.
		(ခ) Mr. Ramakant Agrawal India Z 3087312	St Ratan Shahar P O Isampur Dist Jhunjhunu Rajasthan, India.
		(ဂ) Mr. Ravi Kant Nemani India J 9139190	Flat No. 102, Shubharambh Tower, CHSL Bldg No. 11, Manpada Ghodbundar Road, Thane West Mumbai-400607
		(ဃ) Mr. Sunil Kumar Bansal Nepal 08283896	Kuleshwor, 14 Kathmandu, Kathmandu
		(င) Mr. Pankaj Kumar Harikishanprasad Munshi India H 7698751	1A, Mega Sharman Apartment-2, City Lite Surat, Gujarat 395007

၁။ ဆက်သွယ်ရမည့် တယ်လီဖုန်းနံပါတ်၊ ဖက်စ်နံပါတ် - ၀၉-၄၃၁၄၂၇၂၇

၂။ ဆက်သွယ်ရမည့် လိပ်စာအပြည့်အစုံ - 18E, Gemstar Tower, 23 Manlok Street HungHom, Kowloon, Hong Kong.

၃။ ဆက်သွယ်ရမည့် ပုဂ္ဂိုလ်အမည်၊ ရာထူး - Mr. Deepak Agarwal

၄။ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့်ဆောင်ရွက်သည့်လုပ်ငန်းများ - အထပ်သား၊ မျက်နှာပြင်သစ်ပါးလွှာ၊ မျက်နှာပြင်ကပ်သစ်ပါးလွှာ၊ ကျွန်းသစ်ပါးလွှာ၊ သစ်ခွဲသား ထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း

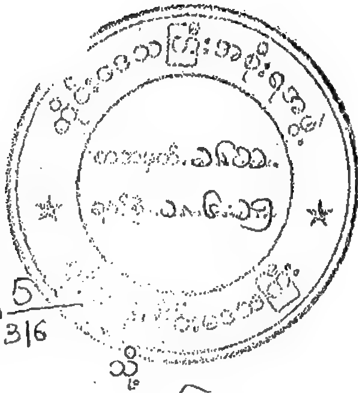
၅။ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ်/ နေ့စွဲ	-	-
၆။ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်ကုန်ဆုံးသည့်နေ့စွဲ	-	-
၇။ ဘဏ်အမည်နှင့် ဘဏ်စာရင်းအမှတ်	-	-

ကန့်သတ်

၁၅

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

နောက်ဆက်တွဲ-က



စာအမှတ်၊ ၃ / ၆ - ၃ (၄၃) / အလုပ်သမား
ရက် စွဲ ၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ မေ လ ၃၁ ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
အမှတ်(၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၁၂. ၅. ၂၀၁၅ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ရကအ - ၂/ န-၁၂၃ / ၂၀၁၅ (၃၄၈)

၁။ စင်္ကာပူနိုင်ငံ Brightex Pte. Ltd. မှ ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံတွင် Myanmar Brightex Veneer Company Limited တည်ထောင်ကာ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ ဝါးတစ်ရာစက်မှုဇုန်၊ အကွက်အမှတ်-၄၉၊ မြေကွက်အမှတ်-၂၅၂၊ ၂၅၃ ရှိ စုစုပေါင်းမြေဧရိယာ ၄. ၃၆၆ ဧက (၁၇၆၈၈. ၅၇၃ စတုရန်းမီတာ)ကို ငှားရမ်းကာ အထပ်သား၊ မျက်နှာပြင်သစ်ပါးလွှာ၊ မျက်နှာပြင်ကပ်သစ်ပါးလွှာ၊ ကျွန်းသစ်ပါးလွှာ၊ သစ်ခွဲသားထုတ်လုပ်ရောင်းချမှုလုပ်ငန်းအား ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် လျှောက်ထားလာမှုအပေါ် သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားပေးပါရန် ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် ညှိနှိုင်းမေတ္တာရပ်ခံလာခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ ကွင်းဆင်းစိစစ်မှုအရ အောက်ပါအတိုင်း သဘောထားမှတ်ချက် တင်ပြအပ်ပါသည်-

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်မည့်နေရာသည် နောင်ပြုလုပ်မည့် (သို့မဟုတ်) လက်ရှိမြို့ပြစီမံကိန်းကို ထိခိုက်နိုင်ခြင်းမရှိပါ။

(ခ) အဆိုပြုလုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ပါက ပြည်တွင်းလုပ်သားအင်အား (၃၀၀)ဦး အလုပ်အကိုင်ရရှိမည်ဖြစ်သောကြောင့် မြို့နယ်ဒေသအလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းနှင့် ဒေသစီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုအတွက် အထောက်အကူဖြစ်စေပါသည်။

(ဂ) အဆိုပြုလုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ရန် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ ဝါးတစ်ရာစက်မှုဇုန်၊ အကွက်အမှတ်-၄၉၊ မြေကွက်အမှတ်-၂၅၂၊ ၂၅၃ ရှိ စုစုပေါင်းမြေဧရိယာ ၄. ၃၆၆ ဧက (၁၇၆၈၈. ၅၇၃ စတုရန်းမီတာ)အား တစ်နှစ်အတွက် တစ်စတုရန်းမီတာလျှင် USD ၅ နှုန်းဖြင့် (၃၀)နှစ် ငှားရမ်းလုပ်ကိုင်ခြင်းအပေါ် ဒေသခံများက လူမှုရေး၊ စီးပွားရေး၊ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းမှုတို့အရ လက်ခံနိုင်ခြင်းရှိပါသည်။

(ဃ) လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နိုင်သည့် မြေနေရာဖြစ်ပြီး အဆိုပြုလုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ရာတွင် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်အား ထိခိုက်မှုမရှိစေရန် စီမံဆောင်ရွက်မည်ဟု တင်ပြထားပါသည်။

D/2015/Cabinet/26.5

ကန့်သတ်
၁၆

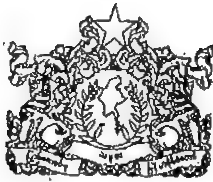
၂။ အထက်ဖော်ပြပါ အချက်များကြောင့် (၂၆. ၅. ၂၀၁၅)ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သော ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် (၂၆/၂၀၁၅)၊ ဆုံးဖြတ်ချက်အပိုဒ် (၄၅)အရ Myanmar Brightex Veneer Company Limited ၏ ရင်းနှီးမြုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းသစ် ဆောင်ရွက်မှုအား ခွင့်ပြုသင့်ပါကြောင်း ထောက်ခံတင်ပြအပ်ပါသည်။

(မြင့်ဆွေ)
ဝန်ကြီးချုပ်

မိတ္တူကို

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးတိုင်းရင်းသားရေးရာဝန်ကြီး(ရခိုင်)
ရန်ကုန်မြောက်ပိုင်းခရိုင်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာန
ရွှေပြည်သာမြို့နယ်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာန
Myanmar Brightex Veneer Company Limited
လက်ခံစာတွဲ
မျှောစာတွဲ

နောက်ဆက်တွဲ-ခ



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့်သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန
ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံး

TIC, 76
2915

စာအမှတ် ၃(၁)/၁၁(ဃ)(၆)/(၅၂၅ /၂၀၁၅)
ရက်စွဲ ၂၀၁၅ ခုနှစ် ၊ မေလ ၂၂ ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ။ သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားခြင်း

ရည်ညွှန်းချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၁၂ - ၅ - ၂၀၁၅ ရက်စွဲပါစာ အမှတ် ၊ ရက - ၂ / န -၁၂၃ / ၂၀၁၅ (၃၄၉)

၁။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ စင်္ကာပူနိုင်ငံ Brightex Pte.Ltd သို့ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံတွင် Myanmar Brightex Veneer Company Limited တည်ထောင်ကာ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး ၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ် ၊ ဝါးတစ်ရာစက်မှုဇုန် ၊ အကွက် အမှတ် - ၄၉ ၊ မြေကွက်အမှတ် - ၂၅၂ ၊ ၂၅၃ ရှိ စုစုပေါင်း မြေဧရိယာ (၄.၃၆၆) ဧက (၁၇၆၆၈.၅၇၃ စတုရန်းမီတာ) ကို ငှားရမ်း၍ အထပ်သား ၊ မျက်နှာပြင်သစ်ပါးလွှာ၊ မျက်နှာပြင် ကပ်သစ်ပါးလွှာ ၊ ကျွန်းသစ်ပါးလွှာ ၊ သစ်ခွဲသား ထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက် ခွင့်ပြုပါရန် ကိစ္စ နှင့် ပတ်သက်၍ စိစစ်ပြီး ဌာနဆိုင်ရာ သဘောထားမှတ်ချက်ကို ပြန်ကြားအပ် ပါသည်။

၂။ အဆိုပြုလွှာအား စီစစ်ရာတွင် အထပ်သားကဲ့သို့ တန်ဖိုးမြင့် သစ်အခြေခံ ကုန်ပစ္စည်း ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းတွင် ဓါတုဗေဒပစ္စည်းများအား သုံးစွဲရန် လိုအပ်မည်ဖြစ်ပါသဖြင့် အဆိုပါ ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများ သိုလှောင်ခြင်း၊ သုံးစွဲခြင်း၊ လုပ်ငန်းအဆင့်ဆင့်မှ စွန့်ပစ်ပစ္စည်းနှင့် စွန့်ပစ် အရည်များ ၊ အနံ့အသက်များကြောင့် ပတ်ဝန်းကျင်ရှိ ရေထု၊ လေထု၊ မြေထု ညစ်ညမ်းမှုများ ဖြစ်ပေါ်စေနိုင်ခြင်း ၊ စက်ရုံလည်ပတ်ခြင်းမှ ထွက်ရှိလာမည့် ဆူညံသံများ ၊ အမှုန်အမွှားများ ကြောင့် လေထုညစ်ညမ်းခြင်း၊ အသံညစ်ညမ်းမှု နှင့် စက်ရုံဧရိယာအနီး ပတ်ဝန်းကျင်ရှိ ပြည်သူ များ၏ ကျန်းမာရေးထိခိုက်စေနိုင်ခြင်း ၊ သစ်လုံးခွဲရာတွင် လွှများ ၊ အခြားစက်ပစ္စည်း ကိရိယာ များအား စနစ်တကျတပ်ဆင်ခြင်းမရှိပါက အလုပ်သမားများ မတော်တဆ ဘေးအန္တရာယ် ဖြစ်စေနိုင်ခြင်းစသည့် ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာထိခိုက်မှု ပြဿနာများ ဖြစ်ပေါ်စေနိုင်ပါသည်။

၃။ ကုမ္ပဏီမှ သစ်အချောစက် တည်ထောင်ခြင်းသည် သစ်တောဥပဒေ ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း များ နှင့် အညီ စီစစ်ဆောင်ရွက်ရာတွင် လိုအပ်မည်ဖြစ်ပြီး သစ်ကုန်ကြမ်း ရရှိနိုင်ရေးအတွက်

မြန်မာ့သစ်လုပ်ငန်းမှ ကျင်းပပြုလုပ်မည့် ပြည်တွင်း / ပြည်ပ အိတ်ဖွင့်တင်ဒါများတွင် ဝင်ရောက်ယှဉ်ပြိုင် ဝယ်ယူနိုင်ပါကြောင်း နှင့် ရေရှည်ကုန်ကြမ်း ရရှိနိုင်ရေးအတွက် သစ်တော ဦးစီးဌာနသို့ ပုဂ္ဂလိက သစ်တောစိုက်ခင်းများ စိုက်ပျိုးတည်ထောင်ခွင့် လျှောက်ထားဆောင်ရွက် နိုင်ပါကြောင်း ဖော်ပြအပ်ပါသည်။

၄။ သို့ဖြစ်၍ Myanmar Brightex Veneer Company Limited မှ အထပ်သား၊ မျက်နှာပြင် သစ်ပါးလွှာ ၊ မျက်နှာပြင်ကပ်သစ်ပါးလွှာ ၊ ကျွန်းသစ်ပါးလွှာ ၊ သစ်ခွဲသားထုတ်လုပ် ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် ကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ အောက်ပါအတိုင်း ဆောင်ရွက် ရန် လိုအပ်မည်ဖြစ်ပါကြောင်း သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားအပ်ပါသည်-

(က) အဆိုပြုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်၊ လူမှုရေး နှင့် ကျန်းမာရေးထိခိုက်မှုများ ရှောင်ရှားနိုင်ရန် စီမံကိန်းဆိုင်ရာ အချက် အလက်များအား ပြည့်စုံစွာဖော်ပြပြီး လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှု အနည်းဆုံးဖြစ်စေမည့် လုပ်ငန်းစနစ် အသုံးပြုခြင်း ၊ အဆိုပြုလွှာတွင် ပါဝင်သည့် လူမှုရေးဆိုင်ရာ တာဝန်ခံမှု (CSR) အတွက် အမြတ်ငွေ၏ (၂ %) အား အသုံးပြုခြင်းတို့ အပါအဝင် ကတိကဝတ်များ၊ လုပ်ငန်းစီမံချက်များအတိုင်း အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်သွားရန်၊

(ခ) အဆိုပြု လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု နှင့် လူမှုရေး ထိခိုက်မှုမရှိစေရေး (သို့မဟုတ်) အနည်းဆုံး ဖြစ်စေရေးတို့အတွက် ကနဦး ပတ်ဝန်းကျင် ဆန်းစစ်ခြင်း (Initial Environmental Examination) ဆောင်ရွက်ပြီး IEE အစီရင်ခံစာ တင်ပြရန်၊

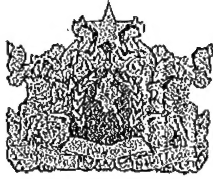
(ဂ) ဆောင်ရွက်ရရှိသည့် အစီရင်ခံစာအရ စွန့်ပစ်ပစ္စည်းများအား စနစ်တကျ စွန့်ပစ် မည့် အစီအစဉ်များ ပါဝင်သည့် စွန့်ပစ်ပစ္စည်း စီမံခန့်ခွဲမှု အစီအစဉ်၊ စောင့်ကြည့် လေ့လာမည့် အစီအစဉ် ၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု လျော့ပါးရေး ဆောင်ရွက်မည့် လုပ်ငန်းများအတွက် သုံးစွဲမည့် ရန်ပုံငွေ စသည့်တို့ ပါဝင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင် ဆိုင်ရာ စီမံခန့်ခွဲမှု အစီအစဉ် (Environmental Management Plan - EMP) ရေးဆွဲတင်ပြရန် နှင့် စီမံချက်ပါအတိုင်း အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရန်၊

(ဃ) ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးဆိုင်ရာ ဥပဒေ ၊ နည်းဥပဒေ ၊ လုပ်ထုံး လုပ်နည်းများ နှင့် အညီ လိုက်နာကျင့်သုံး အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ရန်၊

(င) သက်ဆိုင်ရာတိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့၏ ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲမှုဖြင့် ဒေသခံပြည်သူများ၏ ဆန္ဒ နှင့် သဘောထားများ ရယူဆောင်ရွက်ရန်။

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)
(ခင်မောင်ရီ ၊ အမြဲတမ်းအတွင်းဝန်)

မိတ္တူကို
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
သစ်တောဦးစီးဌာန
ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး
မြန်မာ့သစ်လုပ်ငန်း



NPF-2973
25.5.15

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

စာအမှတ်၊ ၂၀-စမ(၂)၂၀၁၅-၂၀၁၆(၅၁၈)
ရက် စွဲ၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ မေလ ၂၂ ရက်

သို့

MIC ၆၃/2015

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်ရုံး

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားခြင်း**

ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၁၂.၅.၂၀၁၅ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက-၂/န -၁၂၃/ ၂၀၁၅ (၃၅၀)

၁။ Myanmar Brightex Veneer Co.,Ltd. သည် ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံပြီး ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ ဝါးတစ်ရာစက်မှုဇုန်၊ အကွက်အမှတ်-၄၉၊ မြေကွက်အမှတ်-၂၅၂၊ ၂၅၃ တွင် အထပ်သား၊ မျက်နှာပြင်သစ်ပါးလွှာ၊ မျက်နှာပြင်ကပ်သစ်ပါးလွှာ၊ ကျွန်းသစ်ပါးလွှာ၊ သစ်ခွဲသားထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်းအပေါ် သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားပေးပါရန် ရည်ညွှန်းချက်ပါစာဖြင့် အကြောင်းကြားလာပါသည်။

၂။ အဆိုပါကုမ္ပဏီမှ ဆောင်ရွက်မည့်လုပ်ငန်းများနှင့်ပတ်သက်၍ အောက်ပါအတိုင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်-

(က) ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံပြီး အထပ်သား၊ မျက်နှာပြင်သစ်ပါးလွှာ၊ မျက်နှာပြင်ကပ်သစ်ပါးလွှာ၊ ကျွန်းသစ်ပါးလွှာ၊ သစ်ခွဲသားထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။

(ခ) လျှပ်စစ်သွယ်တန်းအသုံးပြုမှုများကို လျှပ်စစ်ဥပဒေနှင့်အညီ အသုံးမပြုမီ စိစစ်ဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်ပါသည်။

(ဂ) ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုမဖြစ်ပေါ်စေရေးအတွက် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန၏ စိစစ်ချက်ဖြင့် စနစ်တကျ ဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်ပါသည်။

(ဃ) ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်းဥပဒေနှင့်အညီ စက်မှုမှတ်ပုံတင် လျှောက်ထားဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်ပါသည်။

ကန့်သတ်

၂၁

၃။ သို့ပါ၍ Myanmar Brightex Veneer Co.,Ltd. မှ အထပ်သား၊ မျက်နှာပြင်သစ်ပါးလွှာ၊ မျက်နှာပြင်ကပ်သစ်ပါးလွှာ၊ ကျွန်းသစ်ပါးလွှာ၊ သစ်ခွဲသားထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် အထက်ပါလိုအပ်ချက်များအား ဖြည့်ဆည်းဆောင်ရွက်ပြီး နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ၊ ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်းဥပဒေနှင့် တည်ဆဲဥပဒေလုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့်ညီညွတ်ပါက ဤဝန်ကြီးဌာနအနေဖြင့် ကန့်ကွက်ရန် မရှိပါကြောင်း ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)

(သွင်မြင့်မောင်၊ အမြဲတမ်းအတွင်းဝန်)

မိတ္တူကို

စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန